

1930-04-28

SENDER

Ellen Sawyer

RECIPIENT

Louise Brønsted

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Da

Date explanation:
Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:
Fejringen blev muligvis afholdt i forbindelse med indvielsen af Det Fysisk-Kemiske Institut på Blegdamsvej i København. Dette med tilhørende bolig til Johannes Brønsted og hans familie åbnede i 1930. Klara og hendes mor kendes ikke. Birgitte heller ikke.

Mentioned people:
Adolph Larsen
Johanne Christine Larsen
Johannes Larsen

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB3799

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

TRANSCRIPTION

Mandag 28de April 1930 [Der er skrevet noget oven i ordet "April" - muligvis Maj]

Kæreste Lugge!

Tusind Tak for Brevet. Hvor jeg glæder mig til at se det altsammen! Der er nok bedaarende. Jeg vil være letsindig og komme Tirsdag. Saa forsømmer jeg rigtignok Tirsdagseleverne 2 Gange, men det faar være. Saa har vi hele Onsdag til at ordne Selskabet i, og saa bliver der vist ingen travlhed. Klara kommer jo ogsaa, sagde hendes Mor og hun er jo vant til at lave Mad, saa hun bliver nok en udmærket Hjælp. Jeg er glad ved, du har faaet Gang paa hende, naar bare det nu ikke er kommet i med at være for dyrt. Moderen siger, hun er saa glad ved at komme derud Jeg synes dine Planer lyder udmærket og jeg glæder mig til at virke med det. Og jeres Have! Hvor skal vi snakke Have!

Min lille Have er saa yndig. Jeg har saa mange smukke Primula og Aurikler i Aar, og der er ligefrem et Flor af alle Slags. Mine Ærter er kommet op og jeg har lagt Bønner, Charlotter og saaet Spinat. Igaar slog jeg Plænen for første Gang - det ligger i Solen og lugter af Hø og er lifligt. Las ligger idag - han har gaaet og hivet med en slem Forkølelse en hel Uge. I Aftes gav vi ham en kogt Bajer m. Ingefær og Whisky, og han siger, at han har det bedre og har sovet udmærket i Nat og nærmest ligger for at faa det helt væk. Den kære, gode Las. Agraren ligger ogsaa paa sine Gærninger - han har sviret over alle Grænser og ligger med Nyrrer nu. Maaske er det ogsaa moralske samt korporlige Tømmermænd [indsat side 2 langs venstre margen; lodret:] Der er vist ikke Tale om at Junge kan komme. Jeg skal ud til Elever - derfor kun disse Par Ord. Jeg skriver nærmere, hvad Tid jeg kommer. [Indsat øverst s. 2; på hovedet:] Jeg fik en pæn Krans til lille Birgitte. Hilsen E

mandag 28^{de} April 1880

Kæreste Lasse!
Turende tak for Brevet. Hvor jeg glæder
mig til at se det altsammen!
Der er nok bedøende. Jeg utvilsomt
bekrædte af komme Tirsdag. Saa
forhåbentlig jeg rigtig nok Tirsdags
eleverne 2. Gang, men det saa
være. Saa har vi hele Onsdag til
at ordne Selskabet i og saa blive
der rest ingen travlhed. Klara kommer
jog ogsaa sagde hendes mors og hendes
er jeg vant til at lase med
saa hun bliver nok en udmærket
Hjælp. Jeg er glad ved du har faaet
lang paa hende, naar bare det
nu ikke er kommet i med at
være for dyrt. Møderne siger, hun
er saa glad ved at komme derud
Jeg synes dine Planer lyder ind

